

# भारतीय अन्तर्देशीय जलमार्ग प्राधिकरण

(पोत परिवहन मंत्रालय, भारत सरकार) ए—13, सैक्टर—1, नौएडा वेबसाइट www.iwai.nic.in

## अनुवादकों का पैनल तैयार करना

भारतीय अन्तर्देशीय जलमार्ग प्राधिकरण के नौएडा स्थित मुख्यालय हेतु राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में रहने वाले ऐसे सुयोग्य और अनुभवी सेवानिवृत्त हिन्दी अनुवादकों / हिन्दी अधिकारियों का अनुवाद हेतु पैनल तैयार करने के लिए आवेदन आमंत्रित किया जाता है, जिनके पास केन्द्रीय सरकार के मंत्रालयों / विभागों / उपक्रमों / निगमों अथवा गैर सरकारी संस्थानों, इत्यादि में काम करने का अनुभव हो और जो अंग्रेजी से हिन्दी और हिन्दी से अंग्रेजी अनुवाद करने में निपुण हों। अनुवादकों को अनूदित सामग्री टंकित रूप में हार्ड और सॉफ्ट कॉपी दोनों में दस्ती अथवा ई—मेल द्वारा भा.अ.ज.प्रा. के ए—13, सैक्टर—1, नौएडा स्थित मुख्यालय में समयबद्ध ढंग से उपलब्ध कराना होगा। इच्छुक हिन्दी अनुवादक / हिन्दी अधिकारी इस विज्ञापन के प्रकाशन की तिथि से एक महीने के भीतर अपना आवेदन निर्धारित प्रपत्र में अनुवाद की दर सहित सचिव, भा.अ.ज.प्रा., ए—13, सैक्टर—1, नौएडा को प्रेषित कर सकते हैं।

आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि 04.07.2015 है।

स्थान : दिनांक : सचिव

आवेदक का हस्ताक्षर

## प्रपत्र भारतीय अन्तर्देशीय जलमार्ग प्राधिकरण में अनुवादकों का पैनल तैयार करने हेतु आवेदन

			_	
1.	आवदेक का पूरा न	नाम :		
2.	पिता का नाम	:		
3.	जन्म तिथि	:		फोटो
4.	पत्राचार का पता	:		
		मोबाइल / दूरभाष नं. :		
		ई–मेल :	•	
5.	स्थायी पता			
<b>.</b>	रवावा गरा	•		
6.	शैक्षणिक योग्यता			
0.	राषा । नः ना नरा।	·		
7.	सरकारी / गैर सर	कारी संस्थान में काम करने का अनुभव :		
	(कार्यालय / संस्थाः			
	(47141014) (1041	T T TI MEN		
8.	अनुवाद की दर	:	दर / 1000 शब्द (रुपए में)	
•		अंग्रेजी से हिन्दी (सामान्य)	(1) 1999 11 ( ( 1 ) )	
	(ii)	हिन्दी से अंग्रेजी (सामान्य)		
	(iii)	अंग्रेजी से हिन्दी (तकनीकी)		
	(iv)	हिन्दी से अंग्रेजी (तकनीकी)		
	(v)	अंग्रेजी से हिन्दी (विधिक)		
	(vi)	हिन्दी से अंग्रेजी (विधिक)		
		तद् द्वारा प्रमाणित किया जाता है कि प्रपत्र में दी	गर्र जानकारी यहा एवं यही	<del>ੈ</del> ।
	//	त्य द्वारा जनानित किया जाता है कि अपने ने पा	ार् जा विगरा राख रूप राष्ट्रा	Q 1



## **Inland Waterways Authority of India**

(Ministry of Shipping, Govt. of India) A-13, Sector-1, Noida Website www.iwai.nic.in

#### **Empanelment of Translators**

Applications are invited for translation from Delhi NCR based efficient and experienced retired Hindi Translators/Hindi Officers who have worked in different Ministries/Departments/ Undertakings/ Corporations/Autonomous Bodies or other private sectors organizations for empanelment in Inland Waterways Authority of India (IWAI), Head Office at Noida. The Hindi Translators/Hindi Officers must be well versed in translation works from English to Hindi and vice-versa. The applicants will have to submit the typed translated materials both in Hard & Soft copies on a time bound basis to IWAI Head Office at A-13, Sector-1, Noida. Interested Translators / Hindi Officers may submit their applications in prescribed format (neatly typed or hand written) along with the rate for translation to Secretary, IWAI, A-13, Sector-1, Noida-201301 within one month from the date of publication of this advertisement.

Last date for receipt of application is 04.07.2015.

knowledge and belief.

Place:

**Secretary** 

Signature of the applicant

### **FORMAT**

#### Application for empanelment of Translators for Inland Waterways Authority of India

			_				
1.	Name of the app	olicant :					
2.	Father's Name	:					
3.	Date of Birth	:		Photo			
4.	Correspondence	Address:					
		Mobile/Tel. No. : e-mail :	Į				
5.	Permanent Address :						
6.	Educational Qua	Educational Qualification:					
7.	Working experience of Govt./Non-Govt.						
	Organization (w						
8.	Rate of translation:		Rate / 1000 words (In Rs.)				
	(i)	English to Hindi (Ordinary)					
	(ii)	Hindi to English (Ordinary)					
	(iii)	English to Hindi (Technical)					
	(iv)	Hindi to English (Technical)					
	(v)	English to Hindi (Legal)					
	(vi)	Hindi to English (Legal)					

It is hereby certified that the information furnished in format are true and correct to the best of my